

Статья 23

Прекращение действия

Одна Договаривающаяся Сторона может прекратить действие настоящего Соглашения путем письменного уведомления другой Договаривающейся Стороны. Действие настоящего Соглашения прекратится через 6 месяцев после даты получения извещения другой Договаривающейся Стороной. Прекращение действия настоящего Соглашения не будет влиять на выполнение обязательств, вытекающих из контрактов, заключенных между хозяйствующими субъектами обеих стран в период действия настоящего Соглашения.

Совершено в _____ в двух подлинных экземплярах, каждый на русском, французском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае расхождений между текстами для их толкования будет применяться текст на английском языке.

За Правительство За Федеральный Совет
Российской Федерации Швейцарской Конфедерации

ПРИЛОЖЕНИЕ

к Соглашению о торговле и
экономическом сотрудничестве между
Российской Федерацией и Швейцарской
Конфедерацией (касается статьи 12
настоящего Соглашения)